



ラウンジ QR コード

やさしい日本語で 地域がひとつに...



風呂敷で国際交流

外国人といっしょに

日時：2026年3月15日（日曜日）

講師：緋本 恵さん

参加者：20人

うち、外国人参加者6人

（ロシア、スペイン、タイ、ベトナム）

ラウンジは日本文化を通じて地域の人たちと外国人住人とをつなぎます。

今回は風呂敷のいろいろな包み方をいっしょに習いました。

一枚の風呂敷がショッピングバッグに！エコバッグです。二本のお酒の瓶も

なんだか違うものが入っているようです。次はプレゼントにピッタリの包み方。

花かざりがついている布に包まれたプレゼントができました。花はどこからでてきたの？不思議な魔法を見るようです。風呂敷はなんにでも変わる「不思議な一枚の布」です。

みなさん楽しそう！笑って交流しました。



こんな素敵な柄の風呂敷も大変身。
ラウンジ図書の本棚に「風呂敷の包み方」の本があります。
ラウンジ図書はだれでも使えます。
一人2冊、2週間借りることができます。



子どもでも、できます！



そここのところ、先生とちがうかも...



ティッシュボックスも布で包みます。

横浜市青葉国際交流ラウンジは、横浜市の委託を受けて NPO 法人横浜青葉国際交流の会が運営しています。

Caution 2026年4月から自転車の交通ルールが変わる！ 違反をすると、「青切符」を渡される？何が変わったの？

- 「青切符」青キップって電車にのる時に必要なんだよね？でも自転車に切符がいるの？
青い紙？違反って何だろう？反則金ってなんだろう？お金をはらうのかな？
自転車も自動車と同じ「くるま」です。交通ルールは車と同じ。気を付けることがいっぱいあります。
- 16歳以上の人が自転車に乗る時に注意！日本人も外国人も16歳以上なら、同じルールを守ります。
自転車に乗る時ルールを守らない人に警察官が青切符を渡します。7日以内に銀行や郵便局に行って、
反則金（おかね）を払います。
- こんな乗り方をしては、ダメです。警察官が、あなたに「青切符」を渡します。
反則金：はらうお金を（ ）の中に書きました。あなたは自転車に乗る時、ルールを守っていますか？

- ・ながらスマホ（スマートフォンを見ながら自転車に乗る）……………（12,000 円）
- ・ブレーキに問題がある自転車に乗る。……………（5,000 円）
- ・傘をさして、自転車に乗る。……………（5,000 円）
- ・信号無視 赤信号で交差点に入る。……………（6,000 円）
- ・道路の右側を走る。逆走といいます。……………（6,000 円）
- ・夜にライトをつけないで乗る。……………（6,000 円）
- ・二人で自転車に乗る。……………（3,000 円）

その他にも、たくさんのルール違反（守らないこと）があります。

* 自転車交通安全のサイトを見てみましょう！

<https://www.npa.go.jp/bureau/traffic/bicycle/portal/poster.html>



Report 外国につながる「子ども学習補習教室」 中学生クラス 学習発表会と卒業を祝う会

子ども学習補習教室には、小学校入学1年前から小学6年生までのクラスと中学生のためのクラスがあります。
中学生クラスの「学習発表会と卒業を祝う会」を3月に行いました。

中学3年生3人が、それぞれ高校に合格しました。これからは、ラウンジの子ども学習補習教室をはなれ、4月からは日本の高校に通います。希望すれば、ラウンジの大人のための日本語教室にも入ることができます。

「日本の高校」へ行くために、子どもたちはたくさん勉強が必要でした。サポートするボランティアもとても頑張りました。直前まで悩んで、ボランティアと相談して学校を選んだ子ども。最初に受けた高校に不合格、それでもボランティアは「次は、だいじょうぶ」と毎日ことばで応援、一番行きたい高校に合格した子ども。夢や趣味についてボランティアと話しながら、自分の夢のために行きたい高校に進んだ子ども。

3人の中学3年生のスピーチは、そんな自分たちが頑張ったこと、サポートしてくれたボランティアへの「ありがとう」の気持ちがたくさんありました。そして、中学1年生2年生も、自分たちの国のこと、好きなこと、夢、についてたくさん話してくれました。みんな、高校へ行くために、これからもボランティアといっしょに頑張っていきたいですね。最後は、子ども、保護者、ボランティア、みんなでビンゴゲームをしたり、たくさんお話をしたりしました。



Report オリガミを教えて…習って…わかったかな？

日時：2025年2月20日（金曜日） 総合学習の時間…オリガミを外国人といっしょに
場所：黒須田小学校 4年生 折り紙を通して国際交流

ラウンジで日本語を学ぶ外国人と黒須田小学校4年生の児童が、折り紙を通じて国際交流をしました。最初はみんなで元気にあいさつ。そのあと、紙の種類や作り方、紙の歴史など、子どもたちが授業で学んだことをスライドを使って外国人に分かるように発表しました。

いよいよ折り紙を折ってみます。オリガミは新聞紙や包装紙など、身近な紙を使って楽しむことができます。

参加した外国人は、子どもたちの英語の説明で、「コマ」や「富士山」「小物入れ」「刀」「手裏剣」など、たくさんの作品をいっしょに作りました。一番難しい「コマ」も、いっしょに折れば大成功！

子どもたちが小さな頃から遊んできたオリガミの「楽しさ」や「不思議さ」を、楽しみながら外国人にも分るように伝えました。言葉が違って、分かってもらえる工夫が出来た良い機会となりました。

参加した外国人からも「楽しかった」「子どもたちの発表がすごく良かった」と感心の声が上がりました。



Report 外国人に必要な情報は、なんでしょう？ こんなサイトを一度見てみませんか？

- 自治体国際化協会 https://www.clair.or.jp/j/multiculture/link/link_eja.html

やさしい日本語 関連サイトが、あります。

- 東京都多文化共生ポータル https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/yasanichi/jirei/2024/03/booklet_10.html

- にほんごぷらっと <https://www.nihongoplat.org/>

「やさしい日本語」は、「わかりやすいことば」で「はっきりと」「さいごまで」「みじかく」話します。「はさみ」です。

あなたの近くに住んでいる外国人や観光で来た外国人にも「わかる」「つたわる」日本語で話してみませんか？

災害時や日常生活での情報伝達に有効なツールとして活用されています。
日本語教育情報プラットフォーム「にほんごぷらっと」



自治体
国際化協会



東京都多文化
共生ポータル



にほんご
ぷらっと

あおバリュー Radio ～多言語版～ 青葉区広報に協力しています。

【放送時間】月曜日～金曜日 午後6時50分から（5分番組）

4月から中国語の放送に、新しい人が入りました。
行政情報や生活情報を中心に中国語、スペイン語、韓国語、やさしい日本語、英語で、ラウンジのボランティアが放送収録に協力しています。

2026年

- 4月 「図書館で本を借りて読んでみましょう」について
あおバリュー Radioでは横浜市図書館の図書の取次をしています。
- 5月 麻しん、いわゆるはしか予防について
はしかが流行しています。横浜市は、ラインで情報を提供しています。
- 6月 カビ対策について 梅雨が始まると日本では…。



横浜市公式 LINE



ラウンジでは、本を借りることができます（一人2冊2週間）。

どんな本があるのか、ラウンジの本だんでさがしてみるのも楽しいですよ！ラウンジに来てください。

* 2026年度 青葉国際交流ラウンジの活動場所が変わります。

4月から7月まで青葉国際交流センターです。おなじところですよ。

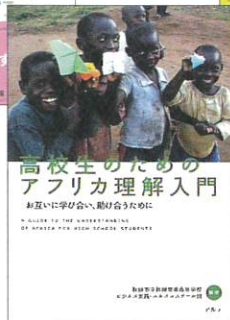
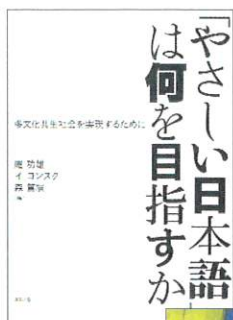
9月から、新しい場所で活動します。

128号では、多文化共生を考えるときに「ヒント」になる図書を紹介しします。

ラウンジ図書コーナーにあります。

ちょっと来ませんか？

図書は借りることができます。



日本語をならいたい人！

①おとなのための教室（高校生以上）
日本語教室 会費：300円/月（どのクラスも）
学習者のニーズや要望に沿った日本語学習だけでなく、日本の文化や習慣など生活情報も伝えます。

②こども学習補習教室（無料 おかねは いりません）
（外国につながる子どものためのクラス）
＊（小学校入学1年前～小学6年生）
（中学生）
外国につながる子どもたちの日本語学習です。
それぞれの学習支援、学校の宿題のサポートをします。

※日本語教室に入りたい人は、今は入れるかどうかをラウンジのホームページか、窓口を確認してください。

編集後記

青葉国際交流ラウンジは、今までいろいろな場所で活動を行ってきました。最初に藤が丘地区センター。1989年のことです。次は市が尾区役所別館へ。そして田奈駅そばの青葉区民交流センターに来ました。場所が変わっても、そこに集まる人がさまざまでも、ラウンジの目的は変わりません。「外国人も同じ住民として地域の人として共に暮らし、活動するまちづくり」です。青葉区の多文化共生の活動拠点です。田奈駅を降りると、そこにはラウンジがあります。ラウンジにはさまざまな人が来ます。さまざまな楽しいことをいっしょにします。いろいろな困りごと、みんなでいっしょに解決しましょう。地域で楽しいことも、困ったことも、日本人も外国人も同じようにラウンジではいっしょに考えます。どうしたらいいように楽しく暮らせるでしょう？ いっしょに考えてみませんか。